



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Meat, Fish and Poultry	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21510-200006/B	Date 2020-04-02
Client Reference No. - N° de référence du client 21510-200006	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier STN-9-42056 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-201-5284	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2020-03-24	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-07	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marsland, Rina	Buyer Id - Id de l'acheteur stn201
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-5742 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21510-200006/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21510-200006

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
STN-9-42056

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN201
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

La présente modification vise à changer la date de clôture de l'invitation **21510-200006/B** comme suit :

1. Sur la page couverture de l'invitation, sous la section indiquant l'invitation prend fin :

SUPPRIMER :

à – 14 h, heure normale du Centre

le – 4 mai 2020

INSÉRER :

à – 14 h, heure normale du Centre

le – **7 octobre 2020**

Veillez prendre note que notre adresse et notre numéro de télécopieur pour la réception des soumissions ont changé.

Les soumissions seront reçues uniquement à :

**Édifice Victory,
Bureau 310 – 269, rue Main,
Winnipeg (Manitoba), R3C 1B3.**

Il est possible d'envoyer des soumissions par télécopieur au **204-983-0338**.

Compte tenu des incidences de la pandémie de COVID-19, et dans le but de favoriser l'éloignement physique, l'Unité de réception des soumissions à Winnipeg demeurera ouverte, mais ses ressources en personnel et ses heures d'ouverture seront limitées : du lundi au vendredi de 9 h à 11 h (heure locale).

Vu la disponibilité diminuée du personnel, les soumissionnaires sont fortement encouragés à privilégier l'envoi de leurs soumissions par voie électronique au moyen de Connexion postel si cela est autorisé dans la demande de soumissions.

Veillez surveiller attentivement le site achatsetventes.gc.ca, car il se peut que les dates de clôture des soumissions doivent être changées.

LA DEMANDE S'OFFRE A COMMANDES (DOC)

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTI ON DES OFFRANTS

Supprimer:

2.2 Présentation des offres

Services publics et Approvisionnement Canada
Direction général d'approvisionnement
101 – 22^e rue Ouest, pièce 110
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 0E1

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21510-200006/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21510-200006

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
STN-9-42056

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN201
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

Numéro de télécopieur : 306-975-5397

Insérer:

2.2 Présentation des offres

Services publics et Approvisionnement Canada
Direction général d'approvisionnement
L'édifice Victory, bureau 310 – 269, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1B3.

Numéro de télécopieur : 204-983-0338

***Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.**